ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

A

Генеральная Ассамблея

Distr
GENERAL

A/39/772
10 December 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать девятая сессия
Пункт 122 повестки дня

О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ 1949 ГОДА, КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ

Доклад Шестого комитета

Докладчик: г-н Мехмет ГЮНЕЙ (Турция)

1. Пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря", был включен в предварительную повестку дня тридцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с пунктом 4 резолюции 37/116 Ассамблеи от 16 декабря 1982 года.

2. На своем 3-м пленарном заседании 21 сентября 1984 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Шестого комитета.

3. На рассмотрении Шестого комитета находился доклад, представленный Генеральным секретарем (A/39/465) в соответствии с пунктом 3 резолюции 37/116 Генеральной Ассамблеи.

4. Комитет рассмотрел этот пункт на своих 7, 8 и 63-м заседаниях 1 и 2 октября и 5 декабря 1984 года. В кратких отчетах об этих заседаниях (A/C.6/39/SR.7, 8 и 63) отражены мнения представителей, которые выступили с заявлениями в ходе рассмотрения этого пункта.

5. 13 ноября 1984 года был представлен проект резолюции (A/C.6/39/L.6), авторами которого являются Австрия, Бангладеш, Гана, Дания, Египет, Коста-Рика, Ливийская Арабская Джамахирия, Нидерланды, Норвегия, Тунис, Финляндия, Швеция и Югославия. Проект резолюции гласит следующее:

Digitized by UNOG Library

"Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/44 от 8 декабря 1977 года, 34/51 от 23 ноября 1979 года и 37/116 от 16 декабря 1982 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года 1/, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов,

будучи убеждена в непреходящей ценности установленных гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и в необходимости соблюдать и обеспечивать соблюдение этих норм при всех обстоятельствах до возможно более быстрого прекращения таких конфликтов,

памятуя о необходимости в постоянном улучшении применения и в дальнейшем расширении свода гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам,

особо памятуя о важности защиты гражданского населения, особенно женщин и детей, от последствий боевых действий,

отмечая практически всеобщее признание четырех Женевских конвенций 1949 года 2/, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов, и их обязательный характер для всех участников,

будучи озабочена, однако, по поводу того, что к настоящему времени лишь ограниченное число государств подписали, ратифицировали или присоединились к двум Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям,

отмечая при этом с признательностью постоянные усилия Международного комитета Красного Креста по содействию распространению информации о двух Дополнительных протоколах,

1. вновь обращается с призывом, содержащимся в резолюциях 34/51 и 37/116, о том, что всем государствам следует безотлагательно рассмотреть вопрос о ратификации или присоединении к двум Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям 1949 года, касающимся защиты жертв вооруженных конфликтов;

1/ A/39/465.

2/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

Digitized by UNOG Library

2. призывает все государства, становящиеся участниками Протокола I, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление, предусмотренное в статье 90 этого Протокола;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о состоянии Протоколов на основе полученной от государств-членов информации;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря".

6. На 63-м заседании 5 декабря представитель Швеции внес на рассмотрение пересмотренный проект резолюции (A/C.6/39/L.6/Rev.1), авторами которого являются Австрия, Бангладеш, Гана, Дания, Египет, Коста-Рика, Ливийская Арабская Джамахирия, Нидерланды, Норвегия, Суринам, Тунис, Финляндия, Швеция и Югославия. В связи с внесенными изменениями формулировка пункта 1 постановляющей части была изменена следующим образом:

"1. вновь обращается с призывом, содержащимся в резолюциях 34/51 и 37/116, о том, что всем государствам следует как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации или присоединении к двум Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям 1949 года, касающимся защиты жертв вооруженных конфликтов;"

7. На этом же заседании Комитет принял пересмотренный проект резолюции (A/C.6/39/L.6/Rev.1) без голосования (см. пункт 8). Представители Израиля и Соединенных Штатов выступили с разъяснением своей позиции.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ШЕСТОГО КОМИТЕТА

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/44 от 8 декабря 1977 года, 34/51 от 23 ноября 1979 года и 37/116 от 16 декабря 1982 года,

/...

Digitized by UNOG Library

рассмотрев доклад Генерального секретаря 3/ о состоянии Дополнительных протоколов 4/ к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов,

будучи убеждена в непреходящей ценности установленных гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и в необходимости соблюдать и обеспечивать соблюдение этих норм при всех обстоятельствах в сфере действия соответствующих международных документов до возможно более быстрого прекращения таких конфликтов,

памятуя о необходимости в постоянном улучшении применения и в дальнейшем расширении свода гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам,

особо памятуя о важности защиты гражданского населения, особенно женщин и детей от последствий боевых действий,

отмечая практически всеобщее признание четырех Женевских конвенций 1949 года 5/, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов, и их обязательный характер для всех участников;

сознавая, однако, тот факт, что к настоящему времени лишь ограниченное число государств подписали, ратифицировали или присоединились к двум Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям,

отмечая при этом с признательностью постоянные усилия Международного комитета Красного Креста по содействию распространению информации о двух Дополнительных протоколах,

1. вновь обращается с призывом, содержащимся в резолюциях 34/51 и 37/116, ко всем государствам как можно скорее рассмотреть вопрос о ратификации или присоединении к двум Дополнительным протоколам к Женевским конвенциям 1949 года, касающимся защиты жертв вооруженных конфликтов;

3/ A/39/465.

4/ A/32/144, приложения I и II.

5/ United Nations, Treaty Series, vol. 75, Nos. 970-973.

Digitized by UNOG Library

2. призывает все государства, становящиеся участниками Протокола I, рассмотреть вопрос о том, чтобы сделать заявление, предусмотренное в статье 90 этого Протокола;

3. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии доклад о состоянии Протоколов на основе полученной от государств-членов информации;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок первой сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов: доклад Генерального секретаря".

Digitized by UNOG Library